

JCAB' WUJ RI XTAK PABLO RIQ'UILAK YAK AJ CORINTO

Titaksaj rutzil jwichak yak ajtakeltak
re Kakaj Jesucristo

1 ¹In Pablo, in jtako'n Kakaj Jesucristo jwi'l jilon raj Kakaj Dios chwij. In pach Timoteo ri kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo, tikatak'b'i man wuj ri pi awechak, atak jun k'at ajtakeltak re Kakaj Jesucristo ri watak Corinto y pi rechak juntir yak ajtakeltak re Kakaj Jesucristo ri wi'tak lak luwar re Acaya. ²Chikaj chi Kakaj Dios pach Kakaj Jesucristo ri Kajawl tijye' rutzil ranm chaweckak y tijye' utzil laj awanmak, atak juntir.

Ri c'ax ri xtij Pablo

³Kanimirsajtak jk'ij jDios y jkaj Kakaj Jesucristo ri Kajawl. Ri' Kakaj Dios li ri tiiliw c'ur jwichak cristian y tiye'w jcowil ranmak. ⁴Ri' Kakaj Dios li tiye'w jcowil kamn cuando tikatijtak c'ax pire ojcwil tikaye'tak jcowil ranmak yak ri tijtijtak c'ax chapca' jcowirsaj kanm oj xan Kakaj Dios. ⁵Jilon chapca' Kakaj Jesucristo xtija' sub'laj c'ax, jilon oj tikatija' sub'laj c'ax, pero cuando tikatij sub'laj c'ax, Kakaj Dios sub'laj tijcowirsaj kanm jwi'l Kakaj Jesucristo. ⁶Cuando oj tikatij c'ax, pirechi' tijcowirsaj awanmak y pirechi' atcolmajtak laj jk'ab' amacak. Y cuando tiye'saj jcowil kanm oj jwi'l Kakaj Dios, pirechi' tijye' jcowil

awanmak pire ta' taquib'aj awanmak chi jcuycic sub'laj c'ax ri tatijtak chapca' ri tijin tikatij oj. ⁷Tz'etel tz'et wi' jun jclub'arb' kach'ol chawijak y ta' tikaquib'aj kanm chawijak jwi'l ataka' jun tijin tatijtak c'ax chikij y ataka' jun tata'tak jcowil awanmak ri tijye' Kakaj Dios.

⁸Atak wech'elxic chirij Kakaj Jesucristo, oj ta' chikaj chi ma' tawetemajtak juntir c'ax ri xkatij lak luwar re Asia. Sub'laj c'ax xkatij ta' chiqui' kachok'b' chi jcuycic, jwi'li'li oj xkab'ij laj kanm chi cla' ojcan camok. ⁹Jwi'l sub'laj c'ax ri xkatij, xkic'aj laj kanm chi cla' ojcame. Jilonli c'ax xkatij pire ma' tikacub'a' kach'ol chikij oj kic'an, ri' rajwax tikacub'a' kach'ol chirij Kakaj Dios ri tic'astasan jwichak camnakib' laj jcamnaklak. ¹⁰Kakaj Dios xojjcola'n y ojna jcolna laj jk'ab' mak c'ax ri trantak chike cuando rajak ojccamsajtak. Y cub'uli' kach'ol chirij Kakaj Dios jwi'l re tijtakeji' kacolic pire ma' tib'ansaj c'ax chike. ¹¹Y wi' atak atch'a'wtak riq'ui Kakaj Dios chi kat'o'ic, jilonli wi' mas cristian tic'omowantak re Kakaj Dios chirij juntir utzil ri b'anal chike.

Ri quiek jwi'l ta' xe' Pablo Corinto

¹²Oj wi' qui'cotemal laj kanm, ri' cuando tijb'ij kachomorsa'n laj kanm chi tziyi' xkab'an laj kac'aslemal

chijxo'lak yak cristian y tziyi' xkab'an cuando xojwa'x aac'lak. Juntir ri xkab'an pi jcholajli'n y tz'etel tz'eti' ri xkab'ij jwi'l Kakaj Dios xojt'o'w, ma' jwi'l ta' wi' mas kano'j xkab'an jilonli, jwi'li' xye' rutzil ranm Kakaj Dios chike. ¹³Ri xintz'ib'ajb'i chaweckak li man wuj xike mak yoloj ri atcwintak chi jtaic jcholajl. In ri' chwaj chi juntir mak yoloj ri tantz'ib'ajb'ic, tatatak jcholajl. ¹⁴Y jwi'l awetamakchak q'uitja', cuando titaw k'ij tipe chic Kakaj Jesucristo ri Kajawl, atak sub'laj atqui'cottak chikij. Y jilon oj sub'laj ojqui'coti' chawijak.

¹⁵Cub'uli' inch'ol chirij juntir li, jwi'li'li xinchomorsaj chi imb'e nab'e chi asolajcak pire tiwa'x jun nimlaj utzil laj awanmak jwi'l intaw jca'mul chi asolajcak. ¹⁶Xinchomorsaj chi atk'ax insolajtak cuando imb'e Macedonia y cuando ink'ajch Macedonia atk'ax insolajtak chic y jilonli atcwintaka' chi int'o'ic riq'ui nen rajwax chwe laj imb'e pire intaw Judea. ¹⁷Y wi jilon inhomorsa'n li, ma chomorsajtak laj awanmak chi ta' xincwin chi jchomorsaj nen tamb'an o inhomorsa'n ri ximb'an ji'kelon chapca' jchomorsa'n jun cristian, jwi'l re cuando tijin tran jun jchomorsa'n tjina' tijb'ij: Tamb'ana'n, tiche'.

Y ajruc're' tijb'ij chic ta' tamb'an, tiche'.

Pero in ma' ji'ta'lonli tamb'an. ¹⁸Kes tz'et Kakaj Dios ta' tijq'uex Jyolj ri tijb'ij, re

retami' chi oj kes tz'etel tz'et xkab'iji' chaweckak, ¹⁹jwi'l Kakaj Jesucristo ri Jc'ajol Kakaj Dios ri tijin tikab'ij jtaquil chaweckak in pach Silvano y Timoteo, ta' ni jun b'welt tijq'uex jno'j, ta' jun rat tijb'ij tz'et y jun rat chic tijb'ij ta' tz'et. Jwi'l Kakaj Jesucristo ri saklaj tzij ri tipe riq'ui Kakaj Dios.

²⁰Juntir ri b'il jwi'l Kakaj Dios ojr tz'eti' tijin titaw chiwch jwi'l Kakaj Jesucristo. Jilonli jwi'lke Kakaj Jesucristo tikab'ijtak, jiloni'n, pire jnimirsaj jk'ij Kakaj Dios. ²¹Y ri' Kakaj Dios tijin tiye'w jcowil kanm oj y atak pire ta' tikaquib'aj kanm chirij jwi'l ojchak jun riq'ui Kakaj Jesucristo y ri' Kakaj Dios ojcha'winak. ²²Kakaj Dios xcojow ketal chi oji' re y xya' Lok'laj Jsantil laj kanm chi jc'utic chikawch chi tina jye'na chike juntir ri b'il jwi'l chi tijye' chike.

²³In, tamb'ij chaweckak chiwch Kakaj Dios chi ta' chiqui' ximb'e laj or chi asolajcak Corinto, jwi'li' ta' chwaj atb'i inyaje'tak. ²⁴Oj ta' chikaj ojtakon chab'ak chi jb'ij chi ajwi' nen rajwax tina ab'antakna pire ticub'ar ach'olak chirij Kakaj Jesucristo jwi'l atak cub'uli' ach'olak chirij y ta' taquib'aj awanmak chirij. Jwi'li'li xichak chikaj atkat'o'tak pire tata'tak mas qui'cotemal laj awanmak.

2 ¹Jwi'li'li xinchomorsaj chi ta' chiqui' imb'e chi asolajcak laj or pire ma' tib'e

inye' chic mas b'is laj awanmak. 2Jwi'l wi tanye' b'is laj awanmak, ta' chiqui' nen tiye'w qui'cotemal laj wanm jwi'l atak atye'wtak qui'cotemal laj wanm.

3In xintz'ib'ajb'i man nab'e inwuj pi awechak pirechi' cuando intaw chic aac'lak chi asolajcak, ta' taye'tak b'is laj wanm, ri' qui'cotemal taye'tak laj wanm. In ri' chwaj tiwa'x aqui'cotemak chapca' qui'cotemal ri wi' laj wanm in. 4Cuando xintz'ib'ajb'i inwuj li pi awechak, sub'laj imb'isonc y sub'laj c'ax laj wanm asta xwok'b'ej wib', pero ma' ri' ta' chwaj tanye' b'is chawechak pirechi' tawetemajtak chi in sub'laj atinlok'ajtaka' atak juntir.

**Cuytak jmac nen tib'anow
c'ax chawechak**

5Man winak ri wi' chaxo'lak ri xanow xpe c'ax laj wanm, xike ta' chwaj tamb'an c'ax re, tamb'ij chi ta' xye' mas b'is laj wanm, ri' xye' mas b'is laj awanm atak. 6Pero xana' li man c'achb'i wich ri xye'tak yak aq'uuiyalak re. 7Lajori cuytak jmac y ye'tak jcowil ranm pire ma' tikej li jun nimlaj b'is. 8Jwi'li'li tantz'onajb'i tok'ob' chawechak chi c'uttak chiwch chi talok'ajtaka'n.

9Cuando xintz'ib'ajb'i jilonli pi awechak, pireke chwaj twil wi kes tz'et tab'antak juntir ri atintaktak chi jb'anic.

10Atak wi tacuytak jmac jun cristian, jilon in tancuya' jmac. Y wi wi' jono jmac xincuy,

awi'lake atak xincuy jmac, saki' chiwch Kakaj Jesucristo. 11In jilonli tamb'an pire ta' ni jonok tisub'saj jwi'l man jb'ab'al etzl, jwi'l ojtak juntir ketamchak nen mo tran man jb'ab'al etzl chi sub'unc.

Sub'laj tib'ison Pablo

12Cuando xintaw Troas chi jb'ij tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo, xye'saji' luwar chwe jwi'l Kakaj Jesucristo ri Kajawl chi tamb'ij jtaquil rechak sub'laj cristian. 13Pero in ta' xcub'ar wanm jwi'l ta' xinta' Tito cla' ri wech'elxic chirij Kakaj Jesucristo. Jwi'li'li xcan inch'ab'ejtak yak kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo, xinlb'i cla', ximb'e Macedonia.

Jwi'l Kakaj Jesucristo ojch'econtaka'n

14C'omo re Kakaj Dios chi tijin tijc'am kab'e pire ojch'econtak chib' juntir ri tikab'antak laj jb'ij Kakaj Jesucristo. Y kawi'lke oj tijin tiel chi sakil ri tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo lak juntir luwar chapca' jun kelen ri qui'ch'umch'uj ruxb'l tijin jb'ic. 15Jilonli oj, oji' chapca' jun siminlaj pom ri tijsuj Kakaj Jesucristo re Kakaj Dios ri tijin tib'e ruxb'l chijxo'lak yak cristian ri ticolmajtak y chijxo'lak mak ri tisaach jwichak. 16Pi rechak mak ri tisaach jwichak cuando tijsiktak ruxb'l, rechak tric'ajtak chi ri' ticamsan rechak. Pero pi rechak yak ri ticolmajtak, cuando tijsiktak ruxb'l, rechak tric'ajtak

chi ri' tiye'w tzilaj c'aslemal rechak.

Y ni jonok wi' jcwinel chi jb'ij tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo, xike jwi'l Lok'laj Jsantil Kakaj Dios ticwin chi jb'ijc. 17 Oj ta' ojtijin chi jch'equic kapwaak chirij Jyolj Kakaj Dios chapca' trantak jujun cristian chic. Saki' chiwch Kakaj Dios chi oj pi jcholajli' jb'ij Jyolj xkab'an chawechak jwi'l ri' re xojcha'w y jwi'l ojchak jun riq'ui Kakaj Jesucristo.

Ri aac' jchomorsa'n Kakaj Dios

3 1 Cuando tikab'ij jilonri, ta' tijin tikab'ij chic chi oj masna tzi kano'j y ta' rajwax tina kac'amb'i jun kawuj pire tikac'ut chawchak ri tijb'ij chi tziyi' kano'j y ta' rajwax tikatz'onaj kawuj chawechak lamas tijb'ij chi tziyi' kano'j chapca' trantak mak nic'j cristian chic.

2 Atak ataka' chapca' kawuj ri tz'ib'alcatatak laj kanm chi je'utic chi oj tziyi' kano'j y juntir cristian trila'taka'n y ticwintaka' triltak jwich man wuj li.

3 Atak ataka' chapca' jun wuj ri tz'ib'al jwi'l Kakaj Jesucristo, jwi'l xkab'iji' tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo chawechak. Ataka' chapca' jun wuj ri tz'ib'al jwich, pero ma' la' ta' chiqui' tint tz'ib'alwi', la'chak Lok'laj Jsantil Kakaj Dios ri Dios ri yo'l. Y ma' chiwch ta' chiqui' tz'alam ab'aj tz'ib'alwi', la'chak ranmak cristian. 4 Jwi'l Kakaj Jesucristo cub'uli' kach'ol chirij Kakaj Dios

chi re retami' chi kes tz'etel tz'eti' ri tikab'ij. 5 Oj ta' ojtijin chi jb'ij chawechak chi kic'anke ojcwini chi jb'anic lawi' raj Kakaj Dios tikab'antak. Kakaj Diosi' ye'winak kacwini chi jb'anic lawi' raj tikab'an, 6 jwi'l ri' re ye'winak kano'j chi jb'ij rechak cristian ri jcholajl aac' jchomorsa'n ri xan. Pero ri aac' jchomorsa'n Kakaj Dios ri xan ma' la' ta'ke letra tz'ib'al, la'yi' Lok'laj Jsantil Kakaj Dios. Jpixb' Kakaj Dios ri tz'ib'al, tike c'amonb'i pi camic, pero Lok'laj Jsantil Kakaj Dios tijya' c'aslemal.

7 Jpixb' Kakaj Dios ri tike je'amb'i cristian pi camic ri xcan jtz'ib'aj chiwch mak tz'alam ab'aj sub'laj nim jk'ij cuando xyuk. Jwi'li'li sub'laj xkopopon jcayb'al Moisés y yak rijajl Israel ta' xcuytak rilic jcayb'al Moisés onque tichak tijin jchupic jk'ak'al. Pero wi sub'laj nimi' jk'ij Jpixb' Kakaj Dios li cuando xyuk, 8 ri'tic'u chic ma' sub'laj nim jk'ij ri tran Lok'laj Jsantil Kakaj Dios.

9 Wi sub'laj nimi' jk'ij Jpixb' Kakaj Dios ri pireke tran k'atb'itzij chib'ak cristian, ri'tic'u chic ma' sub'laj nim jk'ij jtaquil nen mo tran suc'ul kanm chiwch Kakaj Dios. 10 Jilonli Jpixb' Kakaj Dios ri sub'laj nim jk'ij ojr, lajori ta' chiqui' mas nim jk'ij chiwch ri aac' jchomorsa'n Kakaj Dios ri xan. 11 Y wi nimi' jk'ij Jpixb' Kakaj Dios ri tike saach jwich, ri'tic'u chic ma' nim jk'ij ri aac' jchomorsa'n Kakaj Dios ri ta' jsachic jwich.

12 Jwi'l cub'uli' kach'ol chirij aac' jchomorsa'n Kakaj Dios ri xan, jwi'li'li oj wi' jcowil káchi' chi jb'ij jcholajl. 13 Ma' ji'ta'lon tikab'antak chapca' xan Moisés xch'uk jcayb'al la' jun saklaj itz'ik pire ma' tiilsaj jwi'lak yak rijajl Israel chi man ri tikopopon la' jcayb'al tijin jchupic. 14 Pero rechak ta' xtatak jcholajl, ajwichi' jilon lajori cuando tiilsaj jwich wuj chiwchak re ojr chomorsa'n chapca' jun sak itz'ik tich'ukuw jcayb'alak pire ta' tijtatak jcholajl. Man ri tich'ukuw jcayb'alak ri chapca' man sak itz'ik li, ta' esal la' jcayb'alak, jwi'l xike Kakaj Jesucristo ticwin chi resaj. 15 Asta la' mak k'ij lajori yak rijajl Israel cuando tiilsaj jwich mak wuj chiwchak re Jpixb' Kakaj Dios chapca' wi' jun sak itz'ik ri tich'ukuw re jno'jak pire ma' tijtatak jcholajl.

16 Pero cuando jun cristian tijq'uex jno'j, tijjach rib' laj jk'ab' Kakaj Jesucristo ri Kajawl, man ri tich'ukuw jno'jak chapca' sak itz'ik, tieli'n. 17 Kakaj Jesucristo ri Kajawl ri' Lok'laj Jsantil Kakaj Dios y nen wi' Lok'laj Jsantil Kakaj Jesucristo ri Kajawl laj ranm esalchak laj jk'ab' ri quiek laj jk'ab' wi'w. 18 Jwi'l ojtak juntir ta' chiqui' ch'ukul kacayb'al chapca' la' jun sak itz'ik, tijin tikac'uttak laj kac'aslemal jnimal jk'ij Kakaj Jesucristo ri Kajawl y tijin tran chike jilonli pire ojrán chapca' re. Jilonli nojel k'ij tijin tikac'uttak mas laj

kac'aslemal jnimal jk'ij Kakaj Jesucristo ri Kajawl y Kakaj Jesucristo ri Kajawl ri' Lok'laj Santil.

Kakaj Jesucristo wi' laj kanm

4 1 Jwi'lke rutzil ranm Kakaj Dios xye' kekle'n chi jb'ij tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo, jwi'li'li oj ta' tikaquib'aj kanm chi jb'ij tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo rechak cristian. 2 Xcani' kaye' jb'anic mak no'j ri q'uixib'al jb'anic y mak ri tib'antak chi mukukil. Ta' tijin tikasub' cristian y cuando tikab'ij Jyolj Kakaj Dios, ta' tikaq'uex jcholajl. Cuando tikab'ij Jyolj Kakaj Dios, tikab'iji' tz'etel tzij pire juntir cristian tijna' tijb'ijtak chi tziyi' tijin tikab'an chiwch Kakaj Dios.

3 Kes tz'et, tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo ri xkab'ij chawechak, ajwi' li uku'mal pi rechak mak cristian ri tib'etak li man luwar re tijb'i c'ax. 4 Man jb'ab'al etzl ri titakon wich ulew ri' xanow moy rechak mak ri ta' jachem rib'ak laj jk'ab' Kakaj Jesucristo pire chapca' ta' triltak jsakil tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo, ri tic'utuw jnimal jk'ij Kakaj Jesucristo y Kakaj Jesucristo ri niq'ui' riq'ui' Kakaj Dios.

5 Ma' kataquil ta' oj tijin tikab'ij, oj ri' tijin tikab'ij jtaquil chawechak chi Kakaj Jesucristo ri' Kajawl. Jwi'l oj ri'ke tikab'an jchac Kakaj Dios chaxo'lak pi utzil pi awechak jwi'l ri xan Kakaj Jesucristo. 6 Kakaj Diosi'

xin chi tiwa'x sak pire
tjtsakab'saj man uku'mal. Y
lajori ri' Kakaj Dios xanow
chapca' xwa'x sak laj kanm. Y
jwi'li man sak li tiketemajtak
jnimal jk'ij Kakaj Dios ri tije'ut
Kakaj Jesucristo.

7 Y b'iomil li ri ye'l chike
jwi'li Kakaj Dios c'olani' laj
katio'jl y katio'jl li ri' chapca'
jun nejb' ri b'anal la' xok'ol
pirechi' tic'utun chi kacwinel ri
wi' ji' tipe riq'ui Kakaj Dios y
ma' kacwinel ta' oj kic'an. 8 Y
jilonli onque tipe sub'laj c'ax
chikab', pero ta' tikaye' kib'
chiwch, onque ta' ketam nen
tikab'an, pero ta' tikaquib'aj
kanm. 9 Onque tib'ansaj sub'laj
c'ax chike, pero Kakaj Dios ta'
ojcan jye' kic'an. Onque
ticwintak chikij, pero ta' tisaach
kawch.

10 Chapca' Kakaj Jesucristo
xcamsaji'n, jilon oj mac'ul
lomas ojb'etak ye'li' kib' pi
camic kawi'li pire tretemajtak
mak cristian chi ye'li'
kac'aslemal jwi'li Kakaj Dios
chapca' jc'aslemal Kakaj
Jesucristo cuando xc'astasaj
jwich laj jcamnakl. 11 Ke oj ri aj
yo'lcojtaka'n, nojel k'ij camic kij
jwi'li tijin tikab'ij tzilaj jtaquil
chirij Kakaj Jesucristo pire
tic'utun jc'aslemal Kakaj
Jesucristo la' katio'jl ri tike
camc. 12 Jilon oj camiqui' kij,
pero pirechi' tata'tak tzilaj
c'aslemal riq'ui Kakaj Dios lecj
ri ta' jq'uisic.

13 Chapca' tz'ib'al li wuj re
Lok'laj Jyolj Kakaj Dios ri tijb'ij
jilonri:

Xcub'ari' inch'ol chirij
Kakaj Dios, jwi'li'li
xinyolowc, tiche'.

Y jilon oj, jwi'li nic' jcub'arb'
kach'ol chirij Kakaj Jesucristo
jwi'li'li ojoyolowc. 14 Jwi'li
ketami' chi Kakaj Dios ri
xc'astasan jwich Kakaj
Jesucristo ri Kajawl laj
jcamnakl, tije'astasaji' kawch oj
laj kacamnakl chapca' xan re
Kakaj Jesucristo pire ojc'amb'i
oj pach atak chiwch re. 15 Juntir
mak c'ax li ri xkatij pirechi'
utzil pi awechak pire wi' sub'laj
cristian tic'uluwtak rutzil ranm
Kakaj Dios ri tjsipaj rechak y
ji'kelonli wi' mas cristian
tic'omowantak re Kakaj Dios chi
jnimirsaj jk'ij.

16 Jwi'li'li oj ta' tikaquib'aj
kanm onque tijin tiri'jab'
katio'jl, pero kanm nojel k'ij
tijin tran aac'. 17 Mak c'ax ri
tikatijtak laj kac'aslemal, ma'
nimaktak c'ax ta'n y laj orke
tik'ax. Y jilonli tijin tikata'
jnimal kak'ij riq'ui Kakaj Dios ri
ta' jq'uisic, ri sub'laj nim jk'ij
chiwch mak c'ax li. 18 Jwi'li'li oj
ta' tikacub'a'tak kach'ol chirij
mak kelen ri tikiltak jwich, ri'
tikacub'a' kach'ol chirij ri mita'
tikiltak jwich. Mak kelen ri
tikiltak jwich tike q'uisic, pero
mak kelen ri mita' tikiltak jwich
ta' jsachic jwich.

Aac'laj katio'jl ri ta' jcamic

5 1 Ketami' chi cuando
ojcamc, tik'a'yi' katio'jl ri
chapca' jun chinam ri tik'a'yc,
pero wi' jun katio'jl lecj ri ta'
chiqui' ticamc, ri chapca'

kichoch ri ma' la' ta'ke jk'ab'ak cristian b'anal, Kakaj Diosi' b'anowinak. ²Lajori jwi'l ajwi' katio'jl ri tike k'a'yc, sub'laj ojjik'xin jwi'l rajti kanm tiq'uexmaj katio'jl pi jun katio'jl ri ta' ticam chapca' tikacoj jun kitz'ik chikij. ³Y wi tiq'uexmaj katio'jl y tiwux pi jun tio'jl ri ta' chiqui' ticamc, jilonli chapca' ta' ch'analcojtaq ojta'majc. ⁴Lajori jwi'l ajwi' katio'jl ri tike k'a'yc, sub'laj ojjik'xin jwi'l ta' chiqui' chikaj ojwa'x la', pero ma' pire ta' chikaj ojwa'x chapca' ch'analcojtaq jwi'l ri' chikaj tiq'uexmaj katio'jl pi jun tio'jl ri ta' chiqui' ticamc, pire katio'jl ri tike camc, tiq'uexmajc y tiwa'x aac' katio'jl ri ta' chiqui' ticamc. ⁵Y ri' Kakaj Dios b'anowinak chike chi jilonli tikab'antak. Y xye' Lok'laj Jsantil laj kanm pi c'utb'ire chikawch chi kes tz'et tijya' chike ri b'il jwi'l.

⁶Jwi'li'li ta' tikaquib'aj kanm chirij Kakaj Jesucristo y ketami' chi jwi'l ajwi' katio'jl ri tike camc, ta' wojtak lecj riq'ui Kakaj Jesucristo ri Kajawl. ⁷Xike ta' tikiltak jwich Kakaj Jesucristo la' b'ak' kawch, pero cub'uli' kach'ol laj kac'aslemal chi tiye'saji' chike ri b'il jwi'l Kakaj Dios. ⁸Jilonli cub'uli' kach'ol chirij juntir li y rajti kanm tican kaye' katio'jl ri tike camc, pire obj'e wa'xtak lecj riq'ui Kakaj Jesucristo ri Kajawl.

⁹Jwi'li'li oj tikaye' kanm chi jb'anic lawi' ri tzi tril Kakaj Dios wi aj yo'lcojtaka' la' katio'jl ri tike camc o ta' chiqui'n. ¹⁰Ojtak juntir tina kawab'a'takna kib'

chiwch Kakaj Jesucristo cuando tran jk'atb'itzij pire tikac'ultak katojb'l ri tic'ular pi ke ri tiye'saj chike chi kajujunal chirij ri xkab'antak laj kac'aslemal neri wich ulew wi tzi xkab'antak o ta'n.

Ri lok'in ri tran Kakaj Jesucristo

¹¹Jwi'l oj ketami' chi rajwaxi' ticojsaj jk'ij Kakaj Jesucristo ri Kajawl, jwi'li'li tijin tikaye' kanm chi jb'ij rechak cristian chi tijjach rib'ak laj jk'ab' Kakaj Jesucristo. Kakaj Dios retami' nen tijin tikab'an y in chwaj chi tachomorsajtak laj awanmak chi tziyi' tijin tikab'an. ¹²Pero cuando tikab'ij jilonri chawechak, ma' ri' ta' chikaj tikab'ij chic chawechak chi oj masna tzi kano'j. Oj tikab'ij jilonli chawechak pire ticub'ar ach'olak chikij chi tz'eti' ri tikab'ij y pire wi' nen tac'ulb'ejtakwi' jyoljak mak cristian ri tijcoj jk'ijak chi rechak ri' trantak lawi' raj Kakaj Dios trantak, pero ta' tz'et, jwi'l chiwch Kakaj Dios ta' tz'et wi' utzil laj ranmak. ¹³Wi tab'ijtak chi oj ta' kab' pi sak chi jb'ij Jyolj Kakaj Dios, pirechi' jnimirsaj jk'ij Kakaj Dios. Y wi' wi' kab' pi sak, pirechi' utzil pi awechak tikab'an jilonli. ¹⁴Ri kalok'aj tran Kakaj Jesucristo ri' titakon laj kanm pire tikab'antak lawi' raj re, jwi'l ketami' chi Kakaj Jesucristo xye' rib' pi camic pi jq'uexwachak juntir cristian. Jwi'li'li juntir yak ri xjach rib'ak laj jk'ab' nic' riq'uil xcamtaka' jwi'l xcan

jye'tak jb'anic mak etzltak no'j.
 15Kakaj Jesucristo xye' rib' pi
 camic, pi jq'uexwachi' juntir
 cristian. Jwi'li'li yak ri aj
 yo'ltakna mi rantak chic laj
 jc'aslemalak lawi' ri rajak
 rechak trantak, ri' rane'tak laj
 jc'aslemalak lawi' raj Kakaj
 Jesucristo trantak ri xcam pi
 jq'uexwachak y xc'astasaj jwich
 laj jcamnakl.

16Ke oj lajori ta' chiqui'
 ojchomorsan la' mak
 chomorsa'n ri reke cristian ri ta'
 jachem rib'ak laj jk'ab' Kakaj
 Jesucristo. Onque oj ojr cuando
 ajqui' chi kajach kib' laj jk'ab'
 Kakaj Jesucristo xkachomorsaji'
 rij Kakaj Jesucristo la' mak
 chomorsa'n ri reke cristian ri ta'
 jachem rib'ak laj jk'ab' Kakaj
 Jesucristo. Pero lajori ta' chiqui'
 tikachomorsajtak jilonli.

17Jwi'li'li jun cristian ri junchak
 riq'ui Kakaj Jesucristo, chapca'
 xq'uisi'y chiqui' jca'mul jwi'l
 mak ojrtak jno'j ri b'anal jwi'l
 xcani' jye' jb'anic, lajori
 aac'chak jno'j.

18Juntir li Kakaj Diosi'
 xanow, ri xanow chi xwa'x chic
 utzil chikaxo'li riq'ui re jwi'l
 jcamic Kakaj Jesucristo wich
 curs. Y xye' kekke'n pire tikab'ij
 rechak juntir cristian nen mo
 tiwa'x chic utzil chijxo'lak riq'ui
 Kakaj Dios. 19Oj tijin tikab'ij
 chawechak chi Kakaj Dios xye'
 utzil chijxo'lak juntir cristian
 riq'uul re jwi'l jcamic Kakaj
 Jesucristo y ta' xye' laj ranm
 jmacak cristian. Y oj xojtaksaj
 jwi'l Kakaj Dios chi jb'ij rechak
 juntir cristian nen mo tiwa'x

utzil chijxo'lak riq'ui Kakaj
 Dios. 20Jilonli oj petzalcoj pi
 jq'uexwach Kakaj Jesucristo
 chapca' ri' Kakaj Dios tijin
 tich'ab'en awechak kawi'lj oj. Y
 laj jb'ij Kakaj Jesucristo sub'laj
 tikab'ij chawechak chi wa'xok
 utzil chaxo'lak riq'ui Kakaj Dios.
 21Kakaj Jesucristo ri ta' ni
 junquitz xmacunc, pero kawi'lj
 ke oj xansaj re jwi'lj Kakaj Dios
 chapca' jun ajmac pire tran
 suc'ul kanm chiwch Kakaj Dios
 jwi'lj ojan jun riq'ui Kakaj
 Jesucristo.

6 1Y jwi'lj ojke ajt'o'onl
 chiwch Kakaj Dios, sub'laj
 tikab'ij chawechak chi ma
 xuttak rutzil ranm Kakaj Dios ri
 xye' chawechak. 2Jwi'lj Kakaj
 Dios b'ili' jwi'lj jilonri:

Quando xatch'a'w wiq'uul
 li jun k'ij ri tijna' tanta
 ayolj, xinta' ayolj.
 Y li jun k'ij ri chwaj
 atincol, xatint'owa'n,
 xche'.

Y lajori ri' man k'ij ri re rutzil
 ranm Kakaj Dios pi awechak y
 ri' man k'ij ri re atcolmajtak laj
 jk'ab' amacak.

Mak c'ax ri tijtij Pablo

3Oj ta' ni jono kelen ri mita'
 tzi tijin tikab'an pire ma'
 tiyok'ontak mak cristian chirij
 tzilaj taquil chirij Kakaj
 Jesucristo ri tijin tikab'ij y pire
 ma' tib'ijsaj chikij chi ta' tzi
 ojtijin chi jb'anic. 4Oj ri' tijin
 tikac'ut chawchak chi ri' tijin
 tikab'an lawi' raj Kakaj Dios
 tikab'an cuando xkacuy juntir
 jwich c'ax ri xkatij y xkacuy ri

rajwax chike. ⁵Oj xkacuya' xojsec'saj, xojcojsaj li cars, xkacuya' xmol rib'ak cristian chikij chi jb'anic c'ax chike, xkacuya' c'axtaklaj chac, xkacuya' waraj y xkacuya' wi'jal. ⁶Y ta' etzltak no'j xkab'an laj kac'aslema y ketami' jcholajl tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo. Tikab'ana' nim re kanm chi jcuyc c'ax y tikab'ana' utzil. Nojel kanm tikalok'aj juntir cristian jwi'l wi' Lok'laj Jsantil Kakaj Dios laj kanm. ⁷Tz'etel tz'eti' ri tikab'ij y la' jcwinel Kakaj Dios tikab'an juntir pi jcholajl chiwch Kakaj Dios ri' li tikacoj li ch'o'j y chi jcolic kib' chiwch man jb'ab'al etzl.

⁸Jwi'l tikab'an lawi' raj Kakaj Dios tikab'antak, wi' jujun b'welt ticojsaj kak'ij y wi' jujun b'welt ta' ticojsaj kak'ij. Wi' jujun b'welt tib'ijsaj chikij chi oji' etzltak cristian y wi' jujun b'welt tib'ijsaj chikij chi oji' tzitaklaj cristian. Tijb'ijtak chi ta' tz'et lawi' ri tikab'ij, pero oj tz'etel tz'eti' lawi' ri tikab'ij. ⁹Ch'ob'oli' kawch, pero tib'ijsaj chikij chi ta' ch'ob'ol kawch. Y wi' jujun b'welt camicchak ke, pero aj yo'lcoji'n, tib'ansaji' c'ax chike, pero ta' ojcamc. ¹⁰Oj wi' sub'laj qui'cotemal laj kanm nojel k'ij onque wi' jujun b'welt ojb'isoni'n. Onque kilic chi oji' powr, pero xana' b'iom sub'laj cristian kawi'l. Kilic chi ta' kelen ke, pero kechi' juntir ri wi'.

¹¹Atak aj Corinto, kes tz'etel tz'eti' juntir ri xkab'ij

chawechak, ta' xkamuk jb'ij chawechak. Jilonli xkac'ut chawchak chi atkalok'ajtaka' riq'ui nojel kanm. ¹²Oj xatkalok'ajtaka' riq'ui nojel kanm, pero atak ta' xojalok'ajtak riq'ui nojel awanmak. ¹³Oj tijin atkach'ab'ejtak chapca' tran jun winak cuando tijch'ab'ej ralc'wal. Oj ri' chikaj chi ojalok'ajtak chapca' tikab'an oj chawechak.

Ma niq'uib'saj awchak riq'uilak mak ri ta' takel Kakaj Jesucristo jwi'lak

¹⁴Ma niq'uib'saj awchak y mat c'uli'ytak riq'uilak mak cristian ri ta' takel Kakaj Jesucristo jwi'lak. Jwi'l ta' tiniq'uib' jwichak mak tzitaklaj no'j riq'uilak mak etzltak no'j y ta' tiniq'uib' jwich sak pach uku'mal. ¹⁵Ta' tiniq'uib' jwich Kakaj Jesucristo riq'ui man jb'ab'al etzl. Y ta' tiniq'uib' jwich jun ajtakel re Kakaj Jesucristo riq'ui jun ri ma' ajtakel re Kakaj Jesucristo ta'n. ¹⁶Richoch Kakaj Dios ma' re ta' mak tiox, jwi'l ojtak juntir ajtakeltak re Kakaj Jesucristo, ojtaka' richoch Kakaj Dios ri yo'l chapca' xij Kakaj Dios jilonri:

Inwa'xi' riq'uilak y inwo'coti' chijxo'lak. In, inoqui' pire jDiosak y rechak tiwuxtaka' pi inwinak, xche'.

¹⁷Y xij chic: Jwi'li'li elantak chijxo'lak mak cristian li, tos ayb'ak.

Ma chaptak mak kelen ri
mac jchapic ri tijb'ij
Impixb' y in
atinc'ula'taka'n.

18 In, inoqui' pire akajak
atak juntir y atak
atoctaka' pire inc'ajol y
pire inrab'in, xche'
Kakaj Dios ri Kajawl ri
wi' sub'laj jcinwel.

7 1 Atak lok'ljatak wech'elxic
chirij Kakaj Jesucristo, jwi'l
ri' li ri b'il jwi'l Kakaj Dios chi
tijye' chike. Jwi'li'li rajwaxi'
tican kaye'tak jb'anic mak
etzltak no'j ri tikab'antak la'
katio'jl y mak etzltak
chomorsa'n ri tikab'antak laj
kanm. Y kacoje'tak jk'ij Kakaj
Dios laj kac'aslemal pire
ojtosmaj pi re.

Yak aj Corinto tijq'uex jno'jak

2 Mojsach laj awanmak jwi'l
oj ta' ni jono chawechak
xkab'an c'ax re y ta' ni jono
chawechak xkej li mac kawi'l ke
oj y ta' ni jono chawechak
sub'ul kawi'l. 3 In jilonli tijin
tamb'ij chawechak, pero ma'
pire ta' tamb'ij chawechak chi
wi' amacak. In, b'ilchak
chawechak inwi'l ojr chi atak
wataka' laj kanm pire nie'
kawch wi ojyortak o ojcamtak.
4 In ticub'ari' inch'ol chawijak y
wi' qui'cotemal laj wanm
awi'lak. Onque tijin tikatij
sub'laj c'ax, atak taya'taka' mas
jcowil wanm y twic'aji' sub'laj
qui'cotemal laj wanm awi'lak.

5 Cuando xoyjuk Macedonia,
ta' uxlan b'anal kawi'l, jwi'l
sub'laj c'ax tijin tikatij. Sub'laj

cristian xojcontrintak y
xojyok'owtak, jilonli sub'laj
tzakom ch'olal xoc laj kanm.

6 Pero Kakaj Dios ri tiye'w
jcowil ranmak yak ri ta' jcowil
ranmak, xya' jcowil kanm
cuando xyuk Tito kiq'uul. 7 Y ma'
xita'ke xojqui'cot cuando xyuk
Tito, oj mas xojqui'cot jwi'l re
xij chike chi atak sub'laj
qui'cotemal xaye'tak laj ranm
cuando xwa'x chaxo'lak. Re xij
chike chi atak rajti awanmak
tawiltak inwch y sub'laj c'ax laj
awanmak jwi'l man c'ax ri
xansaj chaxo'lak y sub'laj
chawajak inwch. Jwi'l juntir li
xwa'x jun nimlaj qui'cotemal laj
wanm.

8 Sub'laj xc'axc'ob' laj
awanmak jwi'l man inwuj ri
xintakb'i aac'lak y jilon in c'axi'
laj wanm, pero lajori ta' chiqui'
c'ax laj wanm jwi'l wetami' chi
ta' naj xc'axc'ob' laj awanmak.
9 Lajori sub'laj inqui'cotc, pero
ma' jwi'l ta' xinta jtaquil chi
xc'axc'ob'i' laj awanmak jwi'l
inwuj. In sub'laj inqui'cot jwi'l
xinta jtaquil chi jwi'l jc'axe'ol
awanmak xaq'uex ano'jak.

Atak xacuya'taka' jc'axe'ol
awanmak jwi'l amacak y ri' li ri
mas kus xril Kakaj Dios y jilonli
xc'utun chi oj ta' xkab'an c'ax
chawechak. 10 Kakaj Dios tziyi'
tril jun cristian ri tic'axe'ob'
ranm jwi'l jmac, jwi'l trana' chi
tijq'uex jno'j pire ticolmaj laj
jk'ab' jmac y ta' chiqui' tican ni
jun raquitz c'ax laj ranm. Pero
jun cristian ri tic'axe'ob' laj
ranm jwi'l jmac y ta' tije'am
jk'ab'al jmac chiwch Kakaj Dios,

ri' li tic'amowb'i re li man luwar re tijb'i c'ax lamas ri ta' chiqui' relicch.

¹¹ Atak jwi'l xacuya'taka' je'axc'ol awanmak jwi'l amacak chapca' raj Kakaj Dios, lajori xana' chawechak chi nojel awanmak tab'antak juntir, xana' chawechak chi xac'am jk'ab'al amacak ri xab'antak. Xana' chawechak chi xpe awetzalak chirij man ri xmacunc, xana' chawechak chi xtzaak ach'olak jwi'l ri xab'antak, xana' chawechak chi sub'laj chawajak tawiltak inwch laj or. Xana' chawechak chi xoc il laj awanmak jwi'l ri xab'antak y xana' chawechak chi chawajak tib'ansaj k'atb'itizij chirij man ri xmacunc. Jilonli xac'uttak chi ta' amacak chirij juntir li. ¹² In cuando xintz'ib'ajb'i inwuj pi awechak, ma' pire ta' xinchomorsaj rij man ajb'anal c'ax, ni ma' pire ta' xinchomorsaj rij man ri xansaj c'ax re. In xintz'ib'ajb'i inwuj pi awechak pirechi' tac'uttak chiwch Kakaj Dios chi atoctaka' il chikij. ¹³ Ri' li ri xye'w mas jcowil kanm.

Pero cuando xkil chi Tito sub'laj tiqui'cotc, ri' li ri xye'w mas qui'cotemal laj kanm jwi'l atak juntir xaya'taka' mas jcowil ranm Tito. ¹⁴ In ximb'iji' re Tito chi sub'laj inqui'cot chawijak y mita' xel inq'uixb' awi'lak. Y juntir ri xkab'ij chawechak kes tz'etel tz'eti'n y jilonli kes tz'etel tz'et xtawi' chiwch ri xkab'ij chawijak re Tito. ¹⁵ Y lajori Tito wi' mas qui'cotemal laj ranm

chawijak cuando ticuxtaj jwi'l chi atak juntir xatcojontaka' chiwch y sub'laj nim je'ulic xab'antak. ¹⁶ Wi' sub'laj qui'cotemal laj wanm jwi'l sub'laj ticub'ari' inch'ol chawijak.

Jmolic pwak ri titaksajb'i Jerusalén

8 ¹ Atak wech'elxic chirij Kakaj Jesucristo, lajori chwaj chi tawetemajtak ri rutzil ranm Kakaj Dios ri xye' rechak yak k'at ajtakeltak re Kakaj Jesucristo ri wi'tak Macedonia. ² Rechak sub'laj c'ax tijin tijtijtak, pero sub'laj tiqui'cottak, onque sub'laj powrtak, pero nimaki' xsipajtak riq'ui nojel ranmak chapca' rilicak sub'laj b'iomtak. ³ In wetami' chi rechak xya'taka' juntir nen jnimakl ri xcwintak chi jsipajc. Ma' xita'ke xye'tak ri xcwintak, xya'taka' mas chiwch ri xchomorsajtak jye'ic. ⁴ Rechak q'uulaj b'welt sub'laj xtz'onajtak tok'ob' chike chi tikaye' luwar rechak chi tijsipajtak pwak rechak yak kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo ri wi'tak Jerusalén. ⁵ Rechak xya'taka' mas chiwch ri ulb'el kawi'l chirijak, jwi'l rechak nab'e xjach rib'ak laj jk'ab' Kakaj Jesucristo ri Kajawl y ajruc're' xjach rib'ak laj kak'b' oj chapca' raj Kakaj Dios xantak.

⁶ Jwi'li'li xkatz'onaj tok'ob' re Tito chi tijq'uis jmolic pwak chaxo'lak chapca' ri cholanch jmolic jwi'l xanwi'ch. ⁷ Atak, wi' mas jcub'arb' ach'olak chirij Kakaj Jesucristo, wi' mas jcowil

awanmak chi yoloj, wi' mas ano'jak, masi' nojel awanmak chi jb'anic nen tab'antak y masi' ojalok'ajtak. Pero lajori chwaj chi nen mo tab'antak chi jb'anic juntir li, jilon tab'antak chi jye'ic pwak re sipan chi t'o'onc. **8**In, ta' tijin tamb'ij chawechak chi rajwaxi' tab'antak jilonli. In, xike tijin tamb'ij chawechak nen mo trantak yak nic'j kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo chi jye'ic pwak re sipan riq'ui nojel ranmak, pero wi atak tab'antak jilonli, tac'uta'taka' chi kes tz'et talok'ajtaka' yak ajtakeltak re Kakaj Jesucristo.

9Atak awetamaki' rutzil ranm Kakaj Jesucristo ri Kajawl ri xye' chawechak. Kakaj Jesucristo cuando ajwi' lecj, sub'laj b'iomi'n, pero cuando xyuk wich ulew, xye' rib' pire xwux pi powr awi'lake atak y jwi'l xwux chapca' powr, atak xatrantak b'iom.

10In, tanye'b'i ano'jak ri mas tzi tab'antak chirij jye'ic pwak. Atak junab'iri' xacholtak taye'tak pwak pire jt'o'icak yak ri wi' rajwax rechak, pero lajori ri' mas tzi tatz'akatsajtak jye'ic ri chawajak taye'tak. **11**Lajori ri' li takejtak jb'anic asta tina atz'akatsajtakna jb'anic lawi' ri cholan awi'lak. Sipajtak riq'ui nojel awanmak ri chawajak tasipajtak, ye'tak nen jnimal atewintak. **12**Jwi'l wi wi' jonok tijsipaj pwak y tijye' nen jnimal ticwin chi jye'ic riq'ui nojel ranm, tziyi' tril Kakaj Dios. Kakaj Dios ta' tijtz'onaj re jun

cristian chi tijye' lawi' ri mita' riq'uul.

13In ta' tijin tamb'ij chawechak chi rajwaxi' tacuy kelen awechak y yak nic'j chic tz'akat kelen rechak. In ri' chwaj chi nic' kelen awechak riq'uulak. **14**Lajori atak jwi'l wi' mas kelen awechak tijna' taye'tak kelen rechak yak ri ta' rechak. Nen or wi xq'uis kelen awechak, rechak tijya'taka' kelen awechak. Jilonli nic'ke juntir kelen awechak riq'uulak. **15**Jilon chapca' tz'ib'al li wuj re Lok'laj Jyolj Kakaj Dios ri tijb'ij jilonri:

Nen ri mas nim xmol, ta' chiqui' nen xcan riq'uul y nen ri ta' nim xmol, tz'akatke xan pi re, tiche'.

Tito pach yak quib' jpach

16C'omo re Kakaj Dios jwi'l xye' laj ranm Tito pire raj awchak riq'ui nojel ranm chapca' in. **17**Re sub'laj tzi xta cuando xintz'onaj tok'ob' re chi tib'e chi asolajcak jwi'l re chomorsalchak jwi'l chi atb'e jsolajtak. Laj ranm xpe'w chi raj tril awchak. **18**Xkataka'b'i jun kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo pi jpach Tito. Ri kech'elxic li sub'laj cojol jk'ij chijxo'lak juntir yak k'at ajtakeltak re Kakaj Jesucristo, jwi'l re ye'li' ranm jwi'l chi jb'ij tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo. **19**Y ri kech'elxic li, ri'taka' juntir yak k'at ajtakeltak re Kakaj Jesucristo xcha'wtak re, pire tixamb'er chikij chi

kat'o'ic chi jmolice pwak re sipanc y chi jjachic man pwak pire jnimirsaj jk'ij Kakaj Jesucristo ri Kajawl y pire tikac'uttak chi nojeli' kanm tikat'o'tak yak ri wi' rajwax rechak. ²⁰Oj ta' chikaj tib'ijsaj chikij chi ta' tzi tikab'an re man pwak ri tijin tikamol, jwi'li'li wi' jpach Tito xkatakb'ic. ²¹Jwi'l oj ri' chikaj chi juntir ri tikab'an tzi tiilsaj jwi'l Kakaj Jesucristo ri Kajawl y tzi tiilsaj jwi'lak juntir cristian.

²²Y tikataka'b'i jun kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo chirijak yak quib' li. Y re q'uulaj b'welt c'utul chikawch jwi'l chi trana' riq'ui nojel ranm juntir ri titaksaj. Y lajori masi' nojel ranm tib'e chi asolajcak jwi'l sub'laj cub'ul jch'ol chawijak. ²³Tito impachi'n y tijini' chi int'o'ic chi jb'anic utzil pi awechak. Y yak quib' chic takaltaka'b'i jwi'lak yak k'at ajtakeltak re Kakaj Jesucristo y rechak tijc'uta'taka' jnimal jk'ij Kakaj Jesucristo laj jc'aslemalak. ²⁴Jwi'li'li c'uttak chiwchak chi kes tz'etel tz'et talok'ajtaka'n y c'uttak chiwchak juntir yak k'at ajtakeltak re Kakaj Jesucristo chi kes tz'et pi jcholajli' sub'laj ojqui'cot chawijak.

Jmolice pwak re t'o'onc

9 ¹Pero chirij pwak re jt'o'icak yak kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo ri wi'tak Jerusalén ta' rajwax tantz'ib'ajb'i chaweckak. ²In wetamchak chi atak nojeli'

awanmak att'o'ontak. Jwi'li'li wi' sub'laj qui'cotemal laj wanm ximb'ij rechak yak aj Macedonia chi atak aj Acaya nojeli' awanmak att'o'ontak y atak junab'iri're' chawajak taye'tak pwak pire t'o'onc. Jwi'l ri xab'antak, xan rechak yak aj Macedonia chi xpe laj ranmak trantak chapca' tab'an atak. ³Pero in tantakb'i aac'lak yak kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo pire ma' lok'ta'ke cub'ul kach'ol chawijak. In ri chwaj chi man pwak re t'o'on ri ximb'ij chaweckak molanchak awi'lak cuando intaw aac'lak, ⁴jwi'l cuando imb'e aac'lak pent tib'i'taka' jujun yak aj Macedonia chwij y wi' ajqui' chamoltak pwak re t'o'on cuando intaw aac'lak, tieli' inq'uixb' chiwchak y jilon atak jwi'l oj sub'laj cub'ul kach'ol chawijak chi tamola'taka' pwak re t'o'onc. ⁵In xincomorsaj chi rajwaxi' xintaktakb'i yak kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo chi jb'ij chaweckak chi tamoltak pwak re t'o'on ri b'il awi'lak chi taye'tak. Jilonli ximb'an pire nojel awanmak taye'tak pwak re t'o'onc y ma' quib' ta'ke awanmak taye'tak.

⁶Cuxtaj awi'lak man yoloj ri tijb'ij: Nen mita' nim tijtic, ta' nim jwich jtico'n tijmol. Y nen sub'laj nim tijtic, sub'laj nim jwich jtico'n tijmol, tiche'.

⁷Atak chi ajujunalak ye'tak pwak re t'o'on chapca' jnimakl chomorsal awi'lak riq'ui nojel awanmak taye'tak. Mita' rajwax atpwersijtak chi jye'ic y mi



(2 Corintios 9:7)

c'axc'ob' laj awanmak chi jye'ic jwi'l Kakaj Dios tijlok'aji' jun cristian ri nojel ranm chi jye'ic. 8Kakaj Dios jwi'l rutzil ranm chawechak trana' chi tiwa'x juntir kelen awechak lawi' ri tichocon awi'lak pire atcwintak chi jb'anic utzil rechak yak nic'j cristian chic. 9Chapca' tz'ib'al li wuj re Lok'laj Jyolj Kakaj Dios ri tijb'ij jilonri:

Xye' q'uilaj sipan pi rechak yak powr y juntir utzil ri tran ta' jsachic jwich, tiche'.

10Kakaj Dios ri tiye'w mak fjaj re man ajticonl, ri' re tiye'w jwa man ajticonl y ri' re tiq'uiysan re mak tico'n. Re trana' chi sub'laj tiwichin juntir atico'nak pire atcwintak chi jb'anic mas utzil rechak nic'j cristian chic. 11Jilonli Kakaj Dios trana' chi atwuxtak b'iom riq'ui juntir jwich kelen

awechak pire tijna' nojel b'welt tat'o'tak yak ri wi' rajwax rechak. Wi jilon tab'antak li cuando tikac'amb'i man sipan li, rechak sub'laj tic'omowantak re Kakaj Dios.

12Cuando taye'tak pwak re t'o'on pi rechak yak ajtakeltak re Kakaj Jesucristo, ma' xita'ke pire jt'o'icak riq'ui ri nen rajwax rechak, jwi'l trana' chi sub'laj q'ui rechak tic'omowantak re Kakaj Dios chirij ri tijc'ultak.

13Rechak tijnimirsajtaka' jk'ij Kakaj Dios jwi'l xamoltak pwak re jt'o'icak. Ri' li tic'utuw laj ac'aslemalak chi tacoja'taka' tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo y rechak

tijnimirsajtaka' jk'ij Kakaj Dios jwi'l tretemajtak chi nojeli' awanmak taye'tak pwak pire jt'o'icak y pi rechak juntir cristian. 14Y rechak nojeli' ranmak tich'a'wtak riq'ui Kakaj Dios chawijak y sub'laj atjlok'ajtak laj ranmak jwi'l sub'laj rutzil ranm Kakaj Dios ri ye'l chawechak.

15C'omo re Kakaj Dios xye' jun sipan chike ri sub'laj nim jk'ij, ri sipan li, ri' Kakaj Jesucristo ri Je'ajol ri ta' ni jonok ticwin chi jb'ij la' yoloj nen jnimal jk'ij.

Pablo tijcol rib' re rekle'n

10 1 In Pablo ri tijb'ijtak mak cristian chwij chi cuando win chaxo'lak ta' in c'a'n chi ach'ab'ejcak, pero cuando tantz'ib'ajb'i inwuj pi awechak, sub'laj in c'a'n inch'a'wb'i chawechak. In

atinch'ab'ejtakb'i chapca' tran
Kakaj Jesucristo ri ta' tijcoj jk'ij
y sub'laj tzi jno'j. ²Tamb'ij
chawechak chi ri' chwaj chi
cuando imb'e chi asolajcak, ma
b'antak chwe chi rajwaxi'
inc'a'n chi ach'ab'ejcak chapca'
inc'a'nul ri chomorsal inwi'l ri
tancoj chi jch'ab'ejcak mak
cristian ri tib'intak chikij chi oj
ri'ke tikab'an mak chomorsa'n ri
reke cristian.

³Oj, ojke cristian wojtak
neri wich ulew, pero ta'
ojch'o'jin chapca' tich'o'jintak
mak cristian ri ta' jachem rib'ak
laj jk'ab' Kakaj Jesucristo. ⁴Mak
ri tikacoj tak oj li ch'o'j ma' ri'
ta' chapca' ri tijcoj tak mak
cristian ri ta' jachem rib'ak laj
jk'ab' Kakaj Jesucristo, oj ri'
tikacoj jcwinel Kakaj Dios ri
ticwin chi ch'econ chib'ak juntir
mak ri wi' jcwinelak ⁵y mak
jchomorsa'nak y mak jno'jak
mak cristian ri tijb'it rib'ak chi
jk'atic jwichak cristian pire ma'
tremajtak nen tran Kakaj Dios.
Y juntir mak jchomorsa'nak mak
cristian ri ta' jachem rib'ak laj
jk'ab' Kakaj Jesucristo tikajach
laj jk'ab' Kakaj Jesucristo pire
mak cristian li ticojontak. ⁶Y
cuando atak juntir kes tz'et
atcojontak chiwch Kakaj
Jesucristo, oj tichak jna'
tikac'ach jwichak mak ri ta' tz'et
ticojontak.

⁷Atak xike iltak nen mo jno'j
jun cristian. Wi wi' jonok
tijchomorsaj laj ranm chi re wi'
laj jk'ab' Kakaj Jesucristo,
cuxtajok jwi'l chi jilon oj, woji'
laj jk'ab' Kakaj Jesucristo. ⁸In,

onque rilic tijini' tancoj ink'ij
chirij takon ri ye'l laj kak'b'
jwi'l Kakaj Jesucristo ri Kajawl,
ta' inq'uixib' jwi'l ye'li' takon laj
kak'b' chi ab'iticak chi jb'anic
mas lawi' raj Kakaj Jesucristo
tab'antak y ma' pire ta' tikak'at
awchak chi atcojontak chiwch
Kakaj Jesucristo.

⁹Ma chomorsajtak chi mak
inwuj ri xintz'ib'ajb'i pi
awechak pirechi' tantzak
ach'olak. ¹⁰Wi' jujun chaxo'lak
tijb'ijtak chi mak inyolj ri
tantz'ib'ajb'i lak inwuj poc c'ax
chi taem. Y cuando win
chaxo'lak, ta' mas inc'a'n y ta'
jcholajl inyolj ri tamb'ij
chawechak. ¹¹Pero mak ri
tib'intak jilonli rajwaxi'
tremajtak chi ri nen mo kayolj
ri tikatz'ib'ajb'i lak kawuj
cuando ta' woj chaxo'lak, jilon
tikab'an chi yoloj cuando woj
chaxo'lak. ¹²Oj ma' ri' ta' chikaj
tikaniq'uib'saj kib' riq'uulak mak
cristian ri tib'intak chi tziyi'
tijin trantak pireke tijcoj jk'ijak.
Rechak jwi'lke jsonsilak rajak
tijniq'uib'saj rib'ak chirib'il
rib'ak.

¹³Oj ta' mas tikacoj kak'ij
chiwch ri mita' ye'l chike. Ri'
Kakaj Dios tic'utuw mak luwar
chikawch ri lamas rajwax
tikab'ij tzilaj jtaquil chirij Kakaj
Jesucristo y ri' tiye'w luwar
chike chi ojtaw aac'lak Corinto.
¹⁴Oj ta' tijin tik'ax mas jb'a
katakun chiwch ri ye'l luwar
chike jwi'l Kakaj Dios, jwi'l oji'
nab'e xojtaw aac'lak chi jb'ij
tzilaj jtaquil chirij Kakaj
Jesucristo. ¹⁵Oj ta' tikacoj

kak'ij chirij ri b'anal jwi'lak yak nic'j cristian chic chaxo'lak. Pero oj cub'uli' kach'ol chi atak ticub'ari' mas ach'olak chirij Kakaj Jesucristo pire tijna' tikab'ij mas tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo chaxo'lak, pero ta' ojel chirij ri ye'l luwar chike jwi'l Kakaj Dios. **16**Jilonli tijna' tib'e kab'ij tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo lak luwar ri wi'takb'i mas jilib'i re atilmitak, jwi'l oj ta' chikaj tikacoj kak'ij chirij ri b'analchak jwi'lak yak nic'j cristian chic. **17**Pero wi wi' jono cristian raj tijcoj jk'ij, ri' jcoje' jk'ij Kakaj Jesucristo ri Kajawl. **18**Nen jun cristian ri tijcoj jk'ij ric'an, ta' nen tichacuj, pero nen jun cristian ri tzi tiilsaj jwi'l Kakaj Dios, ri' li ri nim jk'ij.

Mak cristian ri tijcoj rib'ak pi tako'n

11 **1**In, ri' chwaj chi tacuytak chic jtaic junquitz inyolj onque pent pi awechak ji'kelon inyolow chapca' jun sons, pero wetami' chi atak tijini' tacuytak nen mo tamb'ij chaweckak. **2**In, wi' jun selosil laj wanm chawijak, ri selosil ri wi' laj wanm, Kakaj Diosi' ye'winak chwe pire atinchajajtak jwi'l cuando xacojtak tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo ri ximb'ij chaweckak xatoctaka' pi jconciert Kakaj Jesucristo. Y in, ri' chwaj chi ta' tosem ayb'ak chirij Kakaj Jesucristo cuando atinjachtak laj jk'ab' chapca' jun k'apoj anm ri ta' ni jun b'welt echb'el jwi'l winak.

3Pero poc titzaaq inch'ol awi'lak, jwi'l ta' c'axre' wi taye' ayb'ak atsub'sajtak chapca' jsub'ic Eva xansaj ojrtaktzij jwi'l man cumatz la' mak jno'j. Y jilonli taquib'aj awanmak chirij Kakaj Jesucristo y ta' chiqui' kes tz'et tanimirsajtak jk'ij riq'ui nojel awanmak. **4**Jwi'l atak wi titaw jono cristian chi jb'ij jtaquil chaweckak chirij jun jalan Jesucristo chic chiwch ri xkab'ij chaweckak y wi tijb'ij chaweckak chi tac'ultak jun jalan santil chic chiwch Lok'laj Jsantil Kakaj Dios ri c'ulanchak awi'lak y wi tijb'ij chaweckak chi tajojtak jun jalan jtaquil chic, atak tajoja'taka'n. **5**In tijin tanchomorsaj chi ta' kesal ink'ij chiwchak mak cristian li ri tijcoj rib'ak pi jtako'n Kakaj Jesucristo y ri tijchomorsajtak chi sub'laj nim jk'ijak, pero ta' tz'et. **6**In, onque ta' kes incwin chi yoloj chapca' mak cristian li, pero in wi' mas wetam. Juntir li q'uulaj b'weltchak c'utul chawchak kawi'l chirij juntir ri b'anal kawi'l.

7In ta' ximb'an jun mac cuando ta' xincej ink'ij pire ticojsaj ak'ij atak cuando ta' xintz'onaj rijil chaweckak chi jb'ij tzilaj jtaquil chirij Kakaj Dios ri xij Kakaj Dios chwe. **8**In chapca' xwesaji' jpwaakak yak nic'j k'at ajtakeltak re Kakaj Jesucristo jwi'l xinc'ula' intojb'l riq'uulak pire xna' ximb'ij tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo chaweckak. **9**Cuando xinwa'x chaxo'lak wi' rajwax chwe, pero xintoca' nen ximb'an chi jtzukic

wib' pire ta' xintz'onaj re jono chaweckak ri nen rajwax chwe.

Yak kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo ri tipetak Macedonia, xsipajtaka' juntir ri nen rajwax chwe. Jilonli ximb'an ta' nen xintz'onaj chaweckak juntir b'welt cuando wi' rajwax chwe y jiloni' tantakej jb'anic. ¹⁰Jwi'l wi' tz'etel tzilaj jtaquil chirij Kakaj Jesucristo laj wanm, kes tz'etel tz'et tamb'ij chi ta' ni jono rechak yak ri wi'tak lak luwar re Acaya tiesan qui'cotemal ri wi' laj wanm chirij ri tijin tamb'an. ¹¹In tijin tamb'ij jilonli chaweckak, pero ma' pire ta' tamb'ij chaweckak chi ta' atinlok'ajtak, Kakaj Dios retami' chi in atinlok'ajtaka'n.

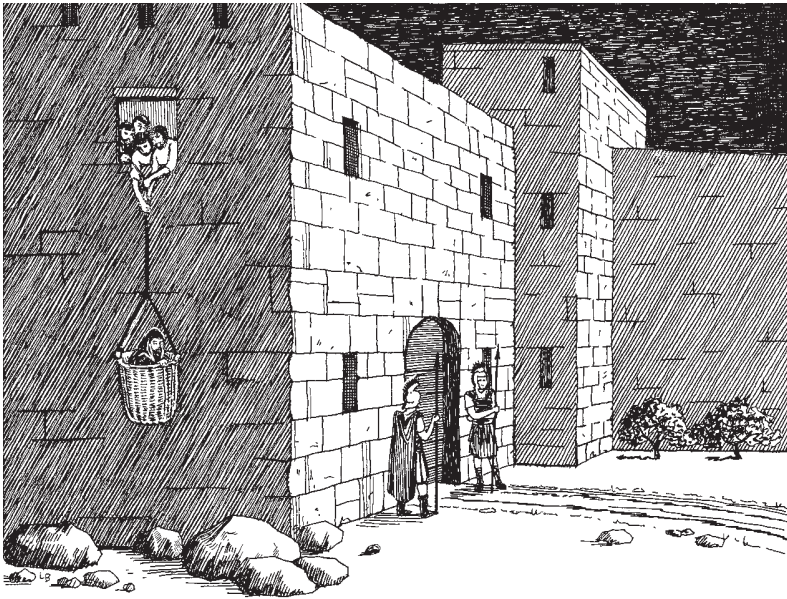
¹²Pero in ta' tican inye' jb'anic chapca' ri tijin tamb'an, pire ta' tanye' luwar rechak mak cristian ri tijcoj jk'ijak chi jb'ij chi niq'ui' tijin trantak chapca' ri tijin tikab'an oj. ¹³Kes tz'etel tz'et mak cristian li, ma' jtako'ntak ta' Kakaj Jesucristo, ajsub'unltake, tike jcoj rib'ak chapca' jtako'n Kakaj Jesucristo. ¹⁴Pero ma' sachom ch'olal ta' rilic ri trantak mak cristian li, jwi'l asta man jb'ab'al etzl tijcoja' rib' pi jun anjl re sak. ¹⁵Jilonli ma' sub'laj sachom ch'olal ta' rilic ri trantak mak jtako'n man jb'ab'al etzl ri tijcoj rib'ak chapca' tzitaklaj cristian. Pero rechak cuando ticamtak, tz'akatke pi rechak tib'ansaj k'atb'itzi chib'ak jwi'l Kakaj Dios chirij mak etzltak no'lj ri xantak.

Pablo tijtij sub'laj c'ax

¹⁶Tamb'ij chicb'i jun b'welt chaweckak chi ma chomorsajtak chi inke sons, pero wi jilonli tachomorsajtak chwij, ye'takb'ica' luwar chwe jilon ach'ab'ejcak tamb'an chapca' sons pire tijna' tancoj junquitz ink'ij. ¹⁷Wi in tancoj ink'ij, inke chapca' jun sons laj cristian, ma' ri' ta' li takalquin chi jb'anic jwi'l Kakaj Jesucristo ri Kajawl. ¹⁸Wi' mas cristian tijcoj jk'ijak chirijak mak kelen ri b'anal jwi'lak ri reke neri wich ulew, jilon in tancoja' ink'ij chirij ri tijin tamb'an.

¹⁹Atak tajoj ak'ijak chi wi' mas ano'jak, pero nojeli' awanmak tatatak lawi' ri tib'ijisaj chaweckak jwi'l mak sonstaklaj cristian. ²⁰Atak tacuya'taka' wi wi' jono ri ta' rekle'n titakon chab'ak, tresaj kelen aweckak, atsub'sajtak, atjxuttak y atjsec'tak la' acayb'alak. ²¹In inq'ui xib'i' chi jb'ij chi oj ta' xkacoj kac'a'nul chi jb'anic chapca' xantak mak cristian li chaweckak.

Pero wi mak nic'j cristian li sub'laj tijcoj jk'ijak, jilon in tijna' tancoj ink'ij onque tachomorsajtak chi inke jun sons. ²²Rechak tiyolowtaka' li tzi'jb'al hebreo, jilon in. Rechak rijajltaka' Israel, jilon in. Rechak rijajltaka' Abraham, jilon in. ²³Rechak ri' trantak lawi' raj Kakaj Jesucristo, jilon in, pero in masna tzi tamb'an chiwchak rechak, tamb'ij jilonli chapca' in jun sons. Pero in



(2 Corintios 11:33)

ximb'ana' mas lawi' raj Kakaj Jesucristo chiwch rechak y in q'uulaj b'welt xincojsaj li cars. Q'uulaj b'welt xinsec'saj y jwi'l sub'laj c'ax b'anal chwe q'uulaj b'welt q'uitja'chak ma' incamsajc.

24 Job' b'welt seq'uelquin chi chicot jwi'lak yak rijajl Israel y nojel b'welt cuando xinsec'saj, jun winak b'elaj lajaj (39) chi chicot xcojsaj chwe. 25 Y oxmul xinsec'tak chi che' y jun b'welt xinch'i'saj chi ab'aj. Y oxmul xkej man barc ralaj ja' ri lamas b'esalquinwi', xink'asini' jun ak'ab' y jun k'ij b'a mar. 26 Q'uulaj b'welt inwo'cotnak, Dioske chimb' b'ak nimaktak ja', Dioske chimb' laj jk'ab' alk'om, Dioske chimb' jwi'lak yak inwinak y jwi'lak yak ma' rijajl ta' Israel. Dioske chimb' b'ak tilmit, lak chekej luwar,

b'ak mar y Dioske chimb' chijxo'lak mak ri tijcoj rib'ak chapca' kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo. 27 In sub'laj incos chi chac, q'uulaj ak'ab' ink'asin mita' inwarc y cuyuli' sub'laj wi'jal inwi'l y chekej chi'. Q'uulaj b'welt ink'asin mita' tanta' inw re tantij y q'uulaj b'welt cuyul tew inwi'l jwi'l ta' mas witz'lik re tancoj.

28 Y ma' xita'ke li c'ax ri tijin tantij nojel k'ij, in inke oc il chirijak yak k'at ajtakeltak re Kakaj Jesucristo. 29 Wi wi' jonok ta' jcowil ranm chirij Kakaj Dios, jilon in. Pero wi wi' jono ajtakel re Kakaj Jesucristo tijtzak jun chic li mac, in tipeti' wetzal chirij man ri titzakow re li mac. 30 Wi wi' nen quiek chirij tancoj ink'ij, ri' tancoj ink'ij chirijak mak kelen ri tic'utuw chi mita' inchok'b'.

31 Kakaj Dios ri jDios y Jkaj Kakaj Jesucristo ri Kajawl ni jun b'welt mi can ye'saj jcojic jk'ij. Re retami' chi juntir ri tamb'ij kes tz'etel tz'eti'n.

32 Cuando xinwa'x Damasco, man k'atb'itzij ri jtako'n man rey Aretas, xcoja' ajchajinl la' mak juntir pwert re man tilmit pire inchapsaj cuando inelch li man tilmit. 33 Pero xpetak nic'j cristian, xinjye'tak li jun chicach y xinresajtakch li jun ventan re man tusum ab'aj ri wi' chirij man tilmit y xinjkesajtakch pi cocol. Ji'chaklonli xincolmaj.

Ri tic'utsaj chiwch Pablo
jwi'l Kakaj Dios

12 1 Wetami' chi ta' nen tichacuj tancoj ink'ij, pero onque ta' nen tichacuj tancoj ink'ij, in chwaj inyolow chirij ri xc'utsaj chinwch y chirij ri xesaj chi sakil chinwch jwi'l Kakaj Jesucristo ri Kajawl. 2 In tanch'ob'a' jwich jun winak ri ajtakel re Kakaj Jesucristo y raj xana' cajlajuj (14) junab' lajori, re xc'amsajb'i laj rox caj, in ta' wetam wi xc'amsajb'i pach jtio'jl o ma' jpach ta' jtio'jl. Xike Kakaj Dios retam. 3 In xike wetam chi winak li xc'amsaji'b'i li man kuslaj luwar lamas wi' Kakaj Dios. In ta' wetam wi xc'amsaji'b'i pach jtio'jl o ma' jpach ta' jtio'jl, xike Kakaj Dios retam. 4 Cuando xta'w li man kuslaj luwar lamas wi' Kakaj Dios, re xta' nic'j yoloj ri ta' ticwin jun cristian chi jb'ij jcholajl y ta' ye' luwar jwi'l

Kakaj Dios chi tib'ijsaj mak yoloj li. 5 In tancoja' jk'ij jun winak ri tib'ansaj re jilonli, pero in ta' tancoj ink'ij chirij ri xansaj chwe, xike tancoj ink'ij chirij ri ta' inchok'b' cuando tantij c'ax. 6 Y onque tancoj ink'ij, ma' in ta' sons jwi'l juntir ri tamb'ij tz'eti'n. In ta' tancoj ink'ij pire ta' ni jono cristian tijchomorsaj laj ranm chi in mas nim ink'ij chirij ri tamb'an o chirij inyolj ri tijta, 7 onque sub'laj nimi' jk'ij ri xc'utsaj chinwch jwi'l Kakaj Dios. Pero pire ma' tancoj ink'ij, Kakaj Dios xye' luwar re jun jtako'n man jb'ab'al etzl xye' jun c'ax chwe chapca' jun q'uix xcoj laj intio'jl jilonli xan sub'laj c'ax chwe. 8 Xintz'onaji' oxmul re Kakaj Jesucristo ri Kajawl chi tresaj man c'ax li laj intio'jl, 9 pero Kakaj Jesucristo ri Kajawl xij chwe: Xana' li ri sub'laj rutzil wanm ri xinye' chawe jwi'l ri' mas tic'utun incwinel chirij jun cristian ri ta' jchok'b' cuando tijtij c'ax, xche' chwe.

Jwi'l jilonli xij Kakaj Jesucristo chwe, lajori sub'laj inqui'cot laj wanm cuando in ta' inchok'b' jwi'l c'ax pire tiwa'x mas jcwinel Kakaj Jesucristo wiq'uil.

10 Jwi'li'li wi' sub'laj qui'cotemal laj wanm cuando ta' inchok'b' jwi'l c'ax, cuando inyok'sajc, cuando ta' kelen we, cuando mak cristian trantak c'ax chwe y cuando tantij c'ax. Juntir li tijin tanta' laj inc'aslemaal jwi'l in ajtakel re Kakaj Jesucristo. Jilonli cuando

twic'aj chi ta' incwinel, ri' li cuando wi' mas incwinel.

Pablo tioc il chirijak yak aj Corinto

11 Ximb'ana' chapca' jun sons chi jcojic ink'ij, pero atak xattakowtak we chi jb'anic jilonli. Ataka' ri rajwax tab'ijtak chi tziyi' ri tijin tamb'an. Onque rilic ta' nim ink'ij, pero in masna nim ink'ij chiwchak mak ri tijcoj rib'ak pi jtako'n Kakaj Jesucristo ri tib'ijsaj chirijak chi sub'laj nimak jk'ijak. 12 Cuando xinwa'x chaxo'lak, xincuya' juntir jwich c'ax chi jb'anic retal, kelen ri sachom ch'olal rilic y c'utb'i jcwinel Kakaj Dios, ri' li tic'utuw chi kes tz'etel tz'et ini' jtako'n Kakaj Jesucristo. 13 In niq'ui' ximb'an chaxo'lak chapca' ximb'an chijxo'lak yak nic'j k'at ajtakeltak re Kakaj Jesucristo chic, xike in ta' xintz'onaj chaweckak chi taye'tak chwe lawi' ri rajwax chwe. Wi ta' tzi ximb'an jilonli, cuytak immac.

14 Lajori b'enamchak chic we roxmul b'welt chi asolajcak. Cuando intaw chic aac'lak, ta' tantz'onaj chaweckak chi taye'tak chwe lawi' ri rajwax chwe. In ma' ri' ta' tantoc kelen aweckak, ataka' atintoctak chapca' jun chuchkajw ri' re tioc il chi jtoquic pwak pire jtzukic ralc'wal. Ma' ri' ta' ralc'wal titocow pwak pire jtzukic chuchkajw. 15 In nojeli' wanm tanq'uis chi sachem juntir kelen we ri wi' y asta tanya' wib' li c'ax pire utzil pi aweckak, onque in twic'aj chi

quando in mas atinlok'ajtak, atak ta' mas inalok'ajtak.

16 In cuando xinwa'x chaxo'lak, ta' xintz'onaj chaweckak chi taye'tak chwe lawi' rajwax chwe. Pero wi' jujun chaxo'lak tijb'ijtak chi xatinsub'take pire xincwin chawijak. 17 In ta' xintak jonok re yak nic'j intako'n pire xatjsub'tak chi resaj pwak chawijak. 18 In xintaka'b'i Tito chi asolajcak y xintaka'b'i jun kech'elxic chirij Kakaj Jesucristo pi jpach. Pero Tito ta' xatjsub'tak chi resaj pwak chawijak. Jwi'l Tito y in niq'ui' kawch, niq'ui' kachomorsa'n riq'ui juntir ri tikab'an.

19 Ma chomorsajtak chi oj tikab'ij jilonri lajori pireke tikacol kib' chawchak. Saki' chiwch Kakaj Dios chi oj tz'eti' tikab'ij chaweckak jwi'l ojchak jun riq'ui Kakaj Jesucristo.

Atak wech'elxic chirij Kakaj Jesucristo, juntir ri tikab'an pirechi' atkab'ittak pire tab'antak mas lawi' raj Kakaj Jesucristo tab'antak. 20 In ri' titzaak inch'ol cuando intaw aac'lak pent ta' tzi ab'anicak chiwch Kakaj Dios chapca' chwaj in chi tab'antak o pent ta' tzi tawiltak nen tib'e imb'ane' chaxo'lak.

Titzaak inch'ol wi atb'e inte'tak wi' ch'o'j chaxo'lak, tijin tati'tij ayb'ak, tijin tacontrij ayb'ak, tijin taxut ayb'ak, tijin tak'ab'a'tak tzij chawijak chawib'il ayb'ak, tijin tamoltak tzij chirij nic'j chic, tijin tajoj ak'ijak y wi ma'

jcholajl ta' ri tijin tab'antak.
 21 In ri' mas titzaak inch'ol
 cuando intaw chic chi asolajcak,
 pent inq'uixib'saj jwi'l Kakaj
 Dios chawchak jwi'l tic'axc'ob'
 laj wanm chi rilic sub'laj q'ui
 chawechak ri ajwichi'
 timacuntak, ajqui' q'uexel
 jno'jak jwi'lak chi jb'anic tz'i'al
 y ajqui' chi can jye'tak jb'anic
 mak rayb'l re tz'i'al.

Pablo tijye' mas jno'jak yak aj Corinto

13 ¹Ri' ri roxmul b'welt
 intaw chi asolajcak. Wi
 wi' jono cristian ticojsaj tzij
 chirij chi xmacuni'n, rajwaxi'
 wi' quib' o uxib' tib'in chi
 tz'eti'n, ajruc're' tichomorsaj
 nen tib'ansaj re. ²Y cuando
 ximpe laj jca'mul b'welt chi
 asolajcak, ximb'iji' rechak yak ri
 tijintak chi macun chi tanc'acha'
 jwichak wi mita' tijq'uex jno'jak.

Lajori onque ta' win
 aac'lak, tamb'ij chicb'i jca'mul
 rechak mak ri aj tijintakna chi
 macun cuando imb'e chic jun
 b'welt aac'lak, ta' chiqui' twil
 c'ur jwichak pach yak nic'j
 chic. ³Jilonli tamb'an pire
 tawetemajtak chi kes tz'eti' ri'
 Kakaj Jesucristo tib'in chwe ri
 tijin tamb'ij chawechak. Ma
 b'ijtak chi Kakaj Jesucristo ta'
 jcwinel, re wi' jcwinel chi
 jb'anic nen raj tran chaxo'lak.

⁴Tz'eti'n, Kakaj Jesucristo
 cuando xcamsaj wich curs,
 chapca' rilic ta' jcwinel, pero jwi'l
 jcwinel Kakaj Dios yo'li'n. Jilon
 oj, ri oj jun riq'ui Kakaj Jesucristo
 ta' kacwinel, pero yo'lcoji' pi
 jpach Kakaj Jesucristo jwi'l

jcwinel Kakaj Dios pire ojcwini chi
 jb'anic lawi' raj Kakaj Dios
 tikab'an chaxo'lak.

⁵Ic'ajtak laj awanmak chi
 ajujunalak wi kes tz'et cub'ul
 ach'olak chirij Kakaj Jesucristo.
 Iltak ri tijin tab'antak wi tzi o
 ta' tzi, jilonli tawetemajtaka' chi
 wi' Kakaj Jesucristo laj
 awanmak. ⁶Pero in, ri' chwaj
 chi tawetemajtak chi oj kes
 tz'etel tz'et oji' ajtakel re Kakaj
 Jesucristo. ⁷Y oj tijin ojch'a'w
 riq'ui Kakaj Dios chawijak chi
 jtz'onaj re pire ma' tab'antak
 etzltak no'j. Tijin tikab'an jilonli
 ma' pire ta' chikaj ojilsaj jwi'lak
 cristian chi tziyi' xkab'an. Oj
 tijin tikab'an jilonli pirechi'
 tab'antak lawi' ri tzi tril Kakaj
 Dios onque rilic chapca' ta' tzi ri
 tijin tikab'an oj.

⁸Oj ta' ojtijin chi jk'atic
 jwich tz'etel tzilaj jtaquil chirij
 Kakaj Jesucristo, oj ri' tijin
 tikab'ij jcholajl ri tz'etel tzilaj
 jtaquil chirij Kakaj Jesucristo.
⁹Kes tz'etel tz'et wi' sub'laj
 qui'cotemal laj kanm cuando ta'
 mas jcowil kanm y atak wi' mas
 jcowil awanmak. Oj tikatakeji'
 jtz'onaj re Kakaj Dios pire
 atjt'o'tak chi jtz'akatsaj jb'anic
 juntir ri pi jcholajl.

¹⁰Tantz'ib'ajb'i man wuj ri
 nab'e pi awechak pire cuando
 intaw chi asolajcak, ta' mas c'ax
 ach'ab'ejcak tamb'an la' takon ri
 ye'l chwe jwi'l Kakaj Jesucristo
 ri Kajawl, jwi'l intakon li
 pirechi' atimb'ittak chi jb'anic
 mas lawi' raj Kakaj Jesucristo
 tab'antak, ma' pire ta' tamb'an
 c'ax chawechak.

Titaksaj rutzil jwichak yak aj Corinto

11 Pi q'uisb'ire inyolj,
tamb'ijb'i chawechak atak
wech'elxic chirij Kakaj
Jesucristo chi qui'cotentak,
tz'akatsajtak jb'anic juntir pi
jcholajl chapca' raj Kakaj Dios
tab'antak, ye' jcowil awanmak
chawib'il ayb'ak, niq'uib'ok
awchak riq'ui achomorsa'nak y
wa'xok utzil chaxo'lak. Y Kakaj
Dios ri tilok'inc y ajye'l utzil laj
kanm tiwa'xi' chaxo'lak.

12 C'amtak rutzil awchak
chawib'il ayb'ak riq'ui nojel
awanmak. 13 Titaksajb'i rutzil
awchak jwi'lak juntir yak
kech'elxic chirij Kakaj
Jesucristo ri wi'tak neri.

14 Chwaj chi Kakaj
Jesucristo ri Kajawl tijye'
rutzil ranm chawechak atak
juntir. Y atlok'ajtak jwi'l Kakaj
Dios y tiniq'uib' awchak atak
juntir jwi'l Lok'laj Jsantil
Kakaj Dios.